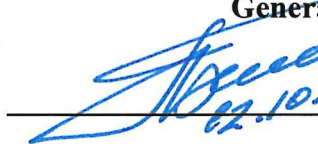


Утверждаю / Approved by:
Генеральный директор ООО «Норд Империял» /
General Director of LLC Nord Imperial


A.V. Бакланов / A.V. Baklanov

**Техническое задание на поставку автошин для транспортного участка
ООО «Норд Империял» / *Technical assignment for supply of automobile tires
for the Transport Section of LLC Nord Imperial***

1. Поставляемый Товар (автошины) должны быть новыми, не восстановленными, ранее не бывшими в эксплуатации. 2. Поставляемые автошины должны соответствовать требованиям ГОСТов и ТУ, предъявляемые к данному Товару. 3. Гарантийный срок устанавливается согласно технической документации завода-изготовителя, но не менее 6 месяцев с момента поступления Товара на склад Покупателя. 4. В случае обнаружения Заказчиком дефектов поставленного Товара Поставщик должен заменить дефектный Товар в течение 30 календарных дней с момента получения извещения о выявлении дефектов. 5. Поставляемый Товар должен комплектоваться сопроводительной документацией: технические паспорта, сертификаты соответствия, гарантийные талоны, и другие документы. 6. Поставляемые автошины должны быть укомплектованы: камерами с золотниками и колпачками, ободными лентами (где применяются!)	1. The Goods (tires) to be supplied shall be new, not remoulded, and not previously used. 2. The tires to be supplied shall conform to the requirements of the State Standards and Technical Specifications applicable to such items. 3. The warranty period shall be established in accordance with the manufacturer's technical documentation, but shall be not less than six months from the moment the Goods arrive to the Buyer's warehouse. 4. If the Customer discovers defects in the supplied Goods, the Supplier shall replace the defective Goods within 30 calendar days of receiving notification of the identified defects. 5. The Goods to be supplied shall be accompanied by the following documentation: technical data sheets, certificates of conformity, warranty cards, and other documents. 6. The tires to be supplied shall be complete with: inner tubes with valves and caps, and rim tapes (where applicable!).
--	---

Перечень необходимых автошин / List of required tires

1	Автошина 225/75 R16 Cordiant Business CA 2 / Automobile tire 225/75 R16 Cordiant Business CA 2	32 шт./nos.
2	Автошина с камерой ИДП-284 1200-500/508 HC16 Омский Шинный Завод! / Automobile tire with inner tube IDP-284 1200-500/508 HC16 OSHZ (of Omsk tire plant!)	9 шт./nos.
3	Сельхоз шина Ф-2А АШК с камерой 15.5-38 15538 / Agricultural vehicle tire F-2A AShK with an inlet tube 15.5-38 15538	2 шт./nos
4	Автошина Кама 21/425/85-1260-2 / KAMA Automobile tire 21/425/85-1260-2	2 шт./nos
5	ШИНА КАМА 11.2-20 PR8 Ф-35 ТТ Камеры в комплекте !! / KAMA tire 11.2-20 PR8 Ф-35 ТТ Tubes included in the set !!	2 шт./nos.
6	Автокамера для УАЗ R16 / Car camera for UAZ R16	40 шт./nos.

7	Автошина Кама-231 13/185/75 / KAMA Automobile tire 13/185/75	2 шт./nos.
8	Автошина Бел-26 н.с.26 в сборе камерой 29,5/75 R25 ОАО БШК ! Car tire 29.5/75 R25 Bel-26 (of JSC BShK!)	4 шт./nos.
9	Автошина Бел-95 BELSHINA (к-т) 16.00 R20 Bel-95 BELSHINA Automobile tire 16.00 R20	2 шт./nos.
10	Автошина О-40 БМ-1 14 сл. 9.00R20 Камеры в комплекте !! / O-40 BM-1 14 sl. 9.00R20 tire Tubes included in the set !!	8 шт./ nos.
11	Камера 23.5/26.5-25 НОРМА (вентиль TR-1175) / NORMA Tube 23.5/26.5-25 (vent TR-1175)	2 шт./nos.
12	Автошина Hankook W429A i Pike X 285/60 R18 116T (шип.) / Hankook tire W429A i Pike X 285/60 R18 116T (knobby)	4 шт./ nos.
13	Автошина 265/65 R17 Sailun Ice Blazer WST3 TL (шип.) / 265/65 R17 Sailun Ice Blazer WST3 TL tire (knobby)	12 шт./ nos.

Согласовано/Concurred by:

Главный Финансовый
Директор / CFO

подпись/signature

Рахул Милинд Пураник /
Rahul Milind Puranik

Согласовано/ Agreed by:

Главный советник по производству, охране труда
и промышленной безопасности, бурению и
капитальному ремонту скважин /
Chief Advisor for Production, HSE, Drilling and WO

подпись/signature

Д.В. Свамианатхан /
D.V. Swaminathan

Зам. Генерального директора
по производственному регулированию
и транспорту ООО «Норд Империял»/
Deputy General Director for HSE and
transport of LLC Nord Imperial

подпись / signature

С.В. Евтин / S.V. Evtin

Главный специалист по ПТО департамента
технологического транспорта и логистики /
Chief Specialist for Operations and Technical
Support of Logistics and Technical
Support Vehicles Division

подпись/signature

С.В. Ошлаков / S.V. Oshlakov